

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 95 (1969)

Heft: 13

Illustration: "Als Gattin des erfolgreichsten Kunstdüngerfabrikaten"

Autor: Wessum, Jan van

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wie kommt man in die grüne englische Landschaft?

Tips für ausgesprochene Geniesser:

Ausgesprochene Geniesser konzentrieren sich oft lieber auf die Landschaft als auf den Strassenverkehr. Sie erreichen London entweder im Flugzeug (tägliche Flüge ab Zürich, Basel, Bern oder Genf. Preise: Nachtflüge ab 269.— retour, Touristenklasse ab 420.— retour) oder im Zug. Die Bahnfahrt dauert gar nicht so lang (beispielsweise: Basel ab 14.48, London Victoria Station an 09.14). Sie können mit dem Zug schon ab 240.— retour reisen. Und haben gleichzeitig noch eine interessante Schiffsfahrt miterlebt.

Um England kennenzulernen, benutzen Sie das sehr dichte Busnetz: Aus dem Fenster schauen, träumen, aussteigen, wo die Gegend dazu lockt — und wandern. Bis zur nächsten oder übernächsten Busstation oder auch weit weg von jedem Verkehr. Ein gemütlicher Landgasthof zum Übernachten findet sich immer.

Tips für Autofahrer:

Sobald Ihr Wagen von der Fähre gerollt ist (rund 50 Franken), merken Sie: England ist ein ideales Autoreiseland. Das dichte Strassennetz bietet unzählige Routenvarianten. Auch Nebenstrassen durch idyllische Gegenden sind tadellos ausgebaut. Einsame Picknickplätze, verträumte Dörfer, historische Schlösser — die reizvolle grüne Landschaft der Countryside. Vielleicht schreckt Sie der lange Anfahrtsweg. Natürlich kann Ihr Auto per Flugzeug oder Bahn transportiert werden. Aber es gibt auch eine billigere Lösung: Sie können für wenig Geld ein Auto mieten: für einen Tag, für eine Woche, für die ganzen Ferien (Preise: ab Fr. 20.— pro Tag).

Zur Abwechslung können Sie auch ein Boot oder ein Pony mieten. Dieser Spass ist auch nicht teuer. Aber köstlich!

England

Schottland Wales Nordirland



N 4

1374
Gratis: Ferienführer 1969

Kein Inserat kann Ihnen alles zeigen, was Sie in Grossbritannien erwarten. Auch kein Prospekt. Machen Sie aber trotzdem mit dem Ferienführer eine farbenprächtige Gratis-Reise kreuz und quer durchs Land.

Einsenden an: Postfach 987, 4001 Basel

Name: _____

Adresse: _____



«... ich weiß, ich weiß, Vater, er ist wieder modern, trotzdem verstand ich unter 'modern' etwas anderes ...»



« Als Gattin des erfolgreichsten Kunstdüngerfabrikanten im Kanton ist es deine verdammte Pflicht, nicht überall herumzuposaunen, wie du deine Pflanzen mit Torfmull und Kuhmist hochziehst! »